

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 November 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 66 повестки дня

**Укрепление режима, установленного в Договоре о
запрещении ядерного оружия в Латинской Америке
и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)****Доклад Первого комитета**

Докладчик: г-н Мигель **Карбо** (Эквадор)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 56/30 Ассамблеи от 29 ноября 2001 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2003 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 1-м заседании 29 сентября 2003 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 62–80, и эти прения состоялись на 2–10-м заседаниях 6–10 и 13–16 октября (см. A/C.1/58/PV.2–10). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 11–15-м заседаниях 20–24 октября (см. A/C.1/58/PV.11–15). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 16–23-м заседаниях 27–30 октября и 3–6 ноября (см. A/C.1/58/PV.16–23).
4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/58/L.6

5. На 11-м заседании 20 октября представитель Мексики от имени Антигуа и Барбуды, Аргентины, Багамских Островов, Барбадоса, Белиза, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гондураса, Гренады, Доминики, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Суринама, Тринидада и Тобаго, Уругвая, Чили, Эквадора и Ямайки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)» (A/C.1/58/L.6). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Науру.

6. На своем 16-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/58/L.6 без голосования (см. пункт 7).

III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)¹ был открыт для подписания в Мехико 14 февраля 1967 года,

напоминая также, что в преамбуле к Договору Тлателолко указывается, что зоны военной денуклеаризации являются не самоцелью, а скорее средством достижения всеобщего и полного разоружения на последующем этапе,

напоминая далее, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она с особым удовлетворением приветствовала Договор Тлателолко как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и на содействие международному миру и безопасности,

напоминая, что в 1990, 1991 и 1992 годах Генеральная конференция Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне утвердила и открыла для подписания ряд поправок² к Договору Тлателолко¹, имеющих своей целью обеспечение того, чтобы этот документ полностью вступил в силу,

подчеркивая, что теперь, после ратификации Кубой, Договор Тлателолко имеет силу для 33 суверенных государств региона, тем самым укрепляя первую свободную от ядерного оружия зону, созданную в густонаселенном регионе,

с удовлетворением отмечая проявленный Агентством по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне интерес к поощрению механизмов сотрудничества и консультаций в других зонах, свободных от ядерного оружия,

вновь подтверждая важность укрепления Агентства как надлежащего правового и политического форума для обеспечения сотрудничества с учреждениями других зон, свободных от ядерного оружия,

1. *приветствует то, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)¹ имеет теперь силу для суверенных государств региона, и то, что этот факт будет официально признан Генеральной конференцией Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне на ее восемнадцатой сессии, которая состоится в Гаване 5 и 6 ноября 2003 года;*

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

² A/47/467, приложение.

2. *настоятельно призывает* страны региона, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о ратификации поправок к Договору Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией Агентства в ее резолюциях 267 (E–V), 268 (XII) и 290 (E–VII);

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)».
